

GRAND HOTEL DU LOUVRE

EN EXPLOITATION DEPUIS 1855,

SITUÉ DANS LE QUARTIER LE PLUS CENTRAL DE PARIS,

Rue de Rivoli et place du Palais-Royal.

600 chambres de 3 à 20 fr. — 60 salons de 4 à 20 fr. — Salle à manger richement décorée. — Table d'hôte à 6 heures. — Salons de restaurant. — Vins de choix. — Dîners à la carte dans les salons et dans les appartements. — Salons de lecture, de conversation. — Salons pour les fêtes, pour les jeux, pour la musique. — Tous les journaux, toutes les publications. — Café. — Divans. — Billards. — Fumoirs. — Établissement de bains — Voitures dans l'hôtel. — Equipages de luxe. — Omnibus desservant toutes les gares de chemins de fer. — Boîte aux lettres. — Poste télégraphique de jour et de nuit. — Ateliers de photographie. — Personnel parlant toutes les langues.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ ΤΟΥ ΛΟΥΒΡ.

Ἐκστῆθη τῷ 1855.

GRAND HOTEL

OUVERT EN JUILLET 1862,

BOULEVARD DES CAPUCINES ET PLACE DU NOUVEL OPÉRA,

Vis-à-vis la rue de la Paix et la place Vendôme.

700 chambres de 4 à 25 fr. — 70 salons de 5 à 30 fr. — Table d'hôte à 6 heures. — Salle à manger principale pouvant contenir plus de 300 personnes. — Grands salons pour déjeuners et dîners à la carte, ouverts aux habitants de l'hôtel et au public. — Déjeuners et dîners à la carte, dans les appartements. — Vins de premier choix. — Salons de lecture et de conversation, de fêtes, de jeux et de musique. — Salon-fumoir. — Journaux français et étrangers, publications universelles. — Café. — Divans. — Billards. — Bains (installation spéciale). — Voitures de remise. — Equipages de luxe. — Omnibus desservant toutes les gares de chemins de fer. — Personnel parlant toutes les langues. — Interprètes. — Renseignements de toutes sortes. — Boîte aux lettres. — Poste télégraphique ouvert jour et nuit.

Ce vaste Hôtel, situé dans le plus riche quartier de Paris, réunit à la fois ce que peuvent offrir les progrès du luxe et du confortable.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ ΓΡΑΝΤ ΟΤΕΛ.

(ΜΕΓΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ.)

Ἐκστῆθη τῷ 1862.

Ἄμφοτερα κεῖνται εἰς τὰ κεντρικώτατα τῶν Παρισίων μέρη. Περιέχουσι δὲ λουτρά, ἐστιατόρια, καφενεῖα, ἀναγνωστήρια, ἀμαξοστάσια, τηλεγραφεία, φωτογραφεία, κ. τ. λ. Τὸ ἡμερήσιον ἐνοίκιον τῶν δωματίων εἶναι εἰς μὲν τὸ Λούβρ ἀπὸ φράγκων τριῶν μέχρι εἴκοσιν, εἰς δὲ τὸ Γράντ Ὅτελ ἀπὸ τεσσάρων μέχρι εἰκοσιπέντε. Τὸ μὲν Λούβρ κεῖται πλησίον τοῦ Παλιῆ Ῥογιαλ καὶ τοῦ Κεραμεικοῦ (Τουλ-λερίς), τὸ δὲ Γράντ Ὅτελ παρὰ τὰ Βουλευτάρια, τὰ πολυτελέστατα καφε-νεῖα καὶ τὸ Γράντ Ὅπερα, τὸ μέγα θέατρον τοῦ Γαλλικοῦ μελοδράματος.

LA BULGARIE ANCIENNE ET MODERNE

SOUS LE RAPPORT

GÉOGRAPHIQUE, HISTORIQUE, ARCHÉOLOGIQUE ET COMMERCIAL,

PAR

ANDRÉ PAPADOPOULO-VRÉTOS.

SAINT-PÉTERSBOURG, 1856, IN-8.

Se vend à Paris, chez l'éditeur de l'*Almanach national*, 19, rue des Saints-Pères. — 5 francs.

Cet ouvrage est le travail le plus complet et le plus intéressant qui ait été fait sur la Bulgarie. Il est indispensable à tous ceux qui veulent avoir des notions claires et précises sur cette nationalité orientale.

MÉMOIRE SUR LE PILIMA (πίλημα), ou espèce de feutre dont les anciens se servaient pour la confection de leurs armes défensives, retrouvé et proposé pour l'usage des armées modernes, par ANDRÉ PAPADOPOULO VRÉTOS. — Brochure in-8°. — Paris, chez DUMAINE, 30, rue Dauphine. — 1 franc 50 centimes.

Ce mémoire est très-curieux à consulter, et pourrait donner occasion aux hommes pratiques de faire de précieuses applications en ce moment où l'on s'occupe des vaisseaux blindés et cuirassés.

ΟΑΝΤΟΙΑΤΡΟΣ ΕΝ ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ.

S. GOLDENSTEIN,

CHIRURGIEN-DENTISTE.

PARIS,

22, rue Neuve-des-Capucines, 22.

DE MIDI A 5 HEURES.

23, RUE JOUBERT (CHAUSSÉE-D'ANTIN).

ALPH^{SE}. SOU,

FACTEUR DE PIANOS EN TOUS GENRES,

GARANTIS 5 ANNÉES.

Échanges. — Locations. — Réparations. — Accords.

EXPORTATION.

Ο ΚΑΛΥΪΣΤΟΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ ΛΥΧΝΩΝ
ΕΙΣ ΤΟ ΚΕΝΤΡΙΚΩΤΑΤΟΝ ΤΩΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ ΜΕΡΟΣ.
ΩΡΑΙΑ ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΩΝ ΑΥΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ.

MAISON NEUBURGER

2 BIS ET 4, RUE VIVIENNE.

Fournisseur de la Marine impériale.

ΛΥΧΝΟΙ ΦΩΤΥΖΟΝΤΕΣ ΕΠΙ ΔΙΑΕΚΑ ΩΡΑΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΥΡΑΙΣΜΑ.
LAMPES MARCHANT DOUTZE HEURES SANS ÊTRE REMONTÉES.



BRONZES D'ART ET IMITATION.

LEMONON AINÉ, SUCCESSEUR.

FABRIQUE DE LAMPES,

Lustres, Suspensions, Appareils de Billards, Pendules, Candélabres
Galleries de feu, Flambeaux, Bronzes d'art, etc.

CADART

79, RUE RICHELIEU, PARIS.

MARCHAND D'ESTAMPES. — EAUX-FORTES DE LA SOCIÉTÉ DES AQUAFORTISTES.

Παρ' αὐτῷ πωλοῦνται εἰκόνες παντὸς εἴδους. — Τιμαὶ
συμφορώταται.

PHOTOGRAPHIE TROUILLET

16, RUE DU BOULEVARD. — BATIGNOLLES-PARIS.

Reproductions en tous genres, Portraits après décès, Portraits de toutes grandeurs,
Scènes d'intérieur, Groupes de famille.

SPÉCIALITÉ DE PORTRAITS PEINTS A L'HUILE.

LE SALON DE POSE EST AU REZ-DE-CHAUSSÉE.

ON OPÈRE PAR TOUS LES TEMPS.

Man spricht Deutsch. Φωτογραφεῖον Ἑλληνικόν. Man talar Svenska.

Εἷς ἐκ τῶν εὐθηνότερων καὶ καλλιτέρων φωτογράφων τῶν Παρισίων.

10 ΦΡΑΓΚΑ ΤΗΝ ΔΩΔΕΚΑΔΑ.

ΡΑΠΤΗΣ ΚΑΛΛΙΣΤΟΣ ἐν Ἀθήναις, Λαμπίκης, πλησίον τῆς
ὠραίας Ἑλλάδος.

ΤΑ ΠΑΓΩΤΑ ΤΑ ΚΑΛΛΙΣΤΑ τῶν Παρισίων,
CAFÉ NAPOLITAIN, boulevard des CAPUCINES, M. TRIPIER.

ΟΔΟΝΤΟΙΑΤΡΟΣ ἐν Παρισίοις, Κ. REGNART, 25, rue DAUPHINE,
εἰς τὴν Ἑνορίαν τῶν μαθητῶν.

ΤΟ ΛΑΜΠΡΟΤΑΤΟΝ ΛΙΘΟΓΡΑΦΕΙΟΝ τῶν
Παρισίων,
τὸ τοῦ Κ. LEMERCIER, 57, rue de SEINE.

Ὁ Κ. LEMERCIER δέχεται παραγγελίας. Οἱ ἐπιθυμοῦντες ἀπευθυνθήτωσαν
πρὸς αὐτὸν δι' ἐπιστολῶν προπεπληρωμένων. Λιθογραφεῖον τοῦ Ἐθνικοῦ Ἡμε-
ρολογίου.

Ο ΚΑΛΛΙΣΤΟΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΟΣ τῶν Ἀθηνῶν, Δημήτριος
Κωνσταντῖνος.

Παρά τὸ Ξενοδοχεῖον τῆς Ἀνατολῆς (Hôtel d'Orient).

Ὁ κάλλιστος χαλκογράφος τῶν Παρισίων. Ἐπισκεπτῆρια, κ. τ. λ.

MAISON BOUVET-AGRY, GRAVEUR du Ministère des affaires étrangères,
des Ambassades d'Angleterre, d'Autriche et de Grèce.

Pierres fines. Cachets, Timbres, Boutons de livrer, de diplomatie et de vénerie.
Cartes de visite, Cachets, Bijoux pour mariage, Presses pour limbrer son papier.

14, RUE CASTIGLIONE, PARIS. — UNE DES MEILLEURES MAISONS DE PARIS.

ΕΚ ΠΑΡΙΣΙΩΝ ΕΙΣ ΛΟΝΔΙΝΟΝ.

ΟΣΟΙ ΕΠΙΘΥΜΟΥΣΙ ΝΑ ΥΠΑΙΩΣΙΝ ΕΚ ΠΑΡΙΣΙΩΝ
ΕΙΣ ΛΟΝΔΙΝΟΝ ΑΠΕΥΘΥΝΘΗΤΩΣΑΝ ΔΙΑ ΤΑ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ
εις τὸ Boulevard des Italiens, ἀριθ. 4.

SOUTH EASTERN RAILWAY

En correspondance avec le Chemin de fer du Nord,
ROUTE LA PLUS COURTE ET LA PLUS DIRECTE.

PARIS à LONDRES.

4 DÉPARTS PAR JOUR.

1 DÉPART par Boulogne et Folkestone, par trains spéciaux,
1^{re} et 2^{me} classes, en 9 heures 1/2.

(Arrivée aux stations de Charing-Cross et London-Bridge)

Traversée de mer : 1 heure 1/2.

2 DÉPARTS par Calais et Douvres. — Malle-Poste, matin et soir.
En 10 heures 1/2.

(Arrivée aux stations de Charing-Cross et London-Bridge.)

1 DÉPART par Boulogne et Folkestone, par trains ordinaires,
1^{re}, 2^{me} et 3^{me} classes.

*(Arrivée à Londres, à la station de Charing-Cross, au centre de la
ville, pour le West-End, et à London-Bridge, pour la Cité.)*

Pour renseignements, prospectus, billets directs simples et aller et retour,
s'adresser à l'Agence de la Compagnie, n° 4, boulevard des Italiens, qui se
charge aussi des transports pour toute l'Angleterre, grande et petite vitesse
(Voir le Tarif de la Compagnie.)

DE PARIS A CONSTANTINOPLE.

Depuis quelques années, la Compagnie des chemins de fer de l'Est a organisé un service à grande vitesse entre Paris, Munich, Vienne, les escales du Bas-Danube, Odessa et Constantinople.

Le prix des places a été considérablement abaissé; ces prix sont de 446 fr. 45 c. pour la 1^{re} classe et de 302 fr. 35 c. pour la 2^{me} classe, au lieu de 495 fr. 95 c. et 351 fr. 85 c. Dans ce prix est compris la nourriture à bord des bateaux à vapeur. De plus, il est accordé 30 kilogrammes de bagages gratuits de Paris à Vienne, et 25 kil. de Vienne à destination.

Cet itinéraire offre au voyageur l'avantage d'une courte traversée par mer, soit 23 heures seulement. De plus, il peut visiter Stuttgart, Munich, Salzbourg, Vienne, et le voyage en bateau à vapeur de Bazias à la mer Noire lui permet d'admirer la magnifique et historique vallée que baignent les eaux du Danube.

Le voyageur qui voudra se rendre directement à Constantinople devra partir de Paris à 8 h. 35 m. du soir, le samedi ou le mercredi, et, quelques heures après son arrivée, il trouvera à Vienne un train qui correspond à Bazias avec les bateaux à vapeur du Danube.

De cette manière, le trajet de Paris à Constantinople se fait en 5 jours et demi.

La Compagnie délivre également, de Paris à Constantinople, au prix de 379 fr. 95 c., des billets mixtes donnant droit à la 2^{me} classe sur tous les parcours de chemins de fer, et à la 1^{re} classe sur les bateaux à vapeur.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ ΕΙΣ ΠΑΡΙΣΙΟΥΣ

ΔΙΑ ΤΟΥ ΔΟΥΝΑΒΕΩΣ.

Α' θέσις 446 φράγκα 45 έκαστά.

Β' θέσις 302 » 35 . »

Εἰς τὰς τιμὰς ταύτας συμπεριλαμβάνεται καὶ ἡ τροφή ἐπὶ τῶν ἀτμοπλοίων.

Τὸ διὰ θαλάσσης ταξίδιον εἶναι μόνον εἰκοσιτριῶν ὥρῶν.

Ὁ ἐπιθυμῶν νὰ ὑπάγῃ κατ' εὐθείαν ἐκ Παρισίων εἰς Κωνσταντινούπολιν ὀφείλει ν' ἀναχωρήσῃ ἐκ Παρισίων Τετάρτην ἢ Σάββατον, τὴν 8 ὥρ. 35 λεπτά, τὸ ἑσπέρας, καὶ θέλει φθάσει ἐγκαίρως εἰς τὴν Βιέννην ἵνα προφθάσῃ πρὸς ἀναχώρησιν τοῦ ἀτμοπλοίου ἀπὸ Μπαζιάς (Bazias).

Ἡ διάρκεια τοῦ ταξιδίου ἀπὸ Παρισίων εἰς Κωνσταντινούπολιν εἶναι πέντε ἡμερῶν καὶ δώδεκα ὥρῶν.

ΠΕΡΙΗΓΗΣΙΣ

ΤΗΣ ΟΛΛΑΝΔΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΒΕΛΓΙΟΥ.

Ἀναχώρησις ἐκ Παρισίων καὶ ἐπιστροφή εἰς τὴν αὐτὴν πόλιν. Τὸ εἰσιτήριον ἰσχύει ἐπὶ ἓνα μῆνα, καθ' ὃν δύναται τις νὰ περιηγηθῆ ἔν ἀνέσει ὅλας τὰς παρακατιὸν ἀναφερομένας πόλεις. Τιμὴ τοῦ εἰσιτηρίου φράγκα ἑκατὸν πέντε καὶ τεσσαράκοντα ἑκατοστὰ Ἀ' θέσις. Οἱ ἐπιθυμοῦντες ἀπευθύνθητισαν Boulevard des Italiens, 4.

CHEMIN DE FER DU NORD.

VOYAGE A PRIX RÉDUITS

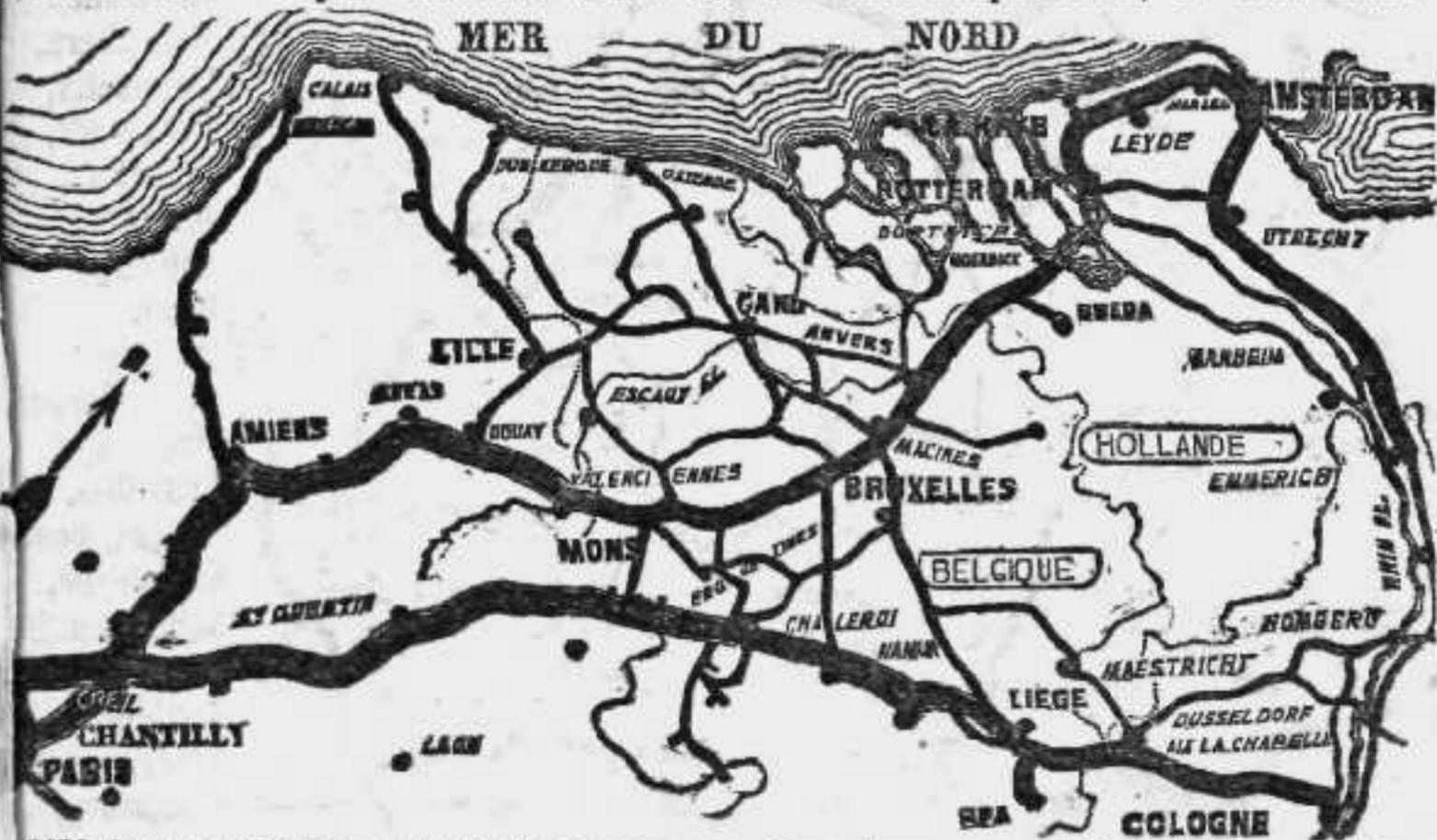
EN HOLLANDE, EN BELGIQUE,

Dans les provinces rhénanes et le nord de la France

Billets valables pour un mois.

PRIX : 105 fr. 40 c. en 1^{re} classe.

L'itinéraire circulaire tracé ci-dessous peut être parcouru dans un sens ou dans l'autre, au choix des touristes. — Séjour facultatif dans toutes les villes du parcours, et notamment



- AMIENS
- BRUXELLES
- DORDRECHT
- ROTTERDAM
- LA HAYE
- LEYDE
- AMSTERDAM
- UTRECHT
- ARNHEIM
- DUSSELDORF
- COLOGNE
- AIX-LA-CHAPELLI
- SPA
- LIÈGE
- NAMUR
- SAINT-QUENTIN
- COMPIÈGNE
- PARIS

MM. les voyageurs pourront se procurer dans les gares le **Guide pratique** rédigé spécialement pour le Voyage circulaire par M. A. DE CONTY. Prix : 2 francs.

ΠΕΡΙΗΓΗΣΙΣ ΤΟΥ ΒΕΛΓΙΟΥ

KAI

ΤΩΝ ΟΧΘΩΝ ΤΟΥ ΡΗΝΟΥ.

Αναχώρησις ἐκ Παρισίων καὶ ἐπιστροφή εἰς τὴν αὐτὴν πόλιν. Τὸ εἰσιτήριον ἰσχύει ἐπὶ ἓνα μῆνα, καθ' ὃν δύναται τις νὰ περιηγηθῆ ἔν ἀνέσει ὅλας τὰς παρακατιὸν ἀναφερομένας πόλεις. Τιμὴ τοῦ εἰσιτηρίου φράγκα 130ς Α' θέσις. Οἱ ἐπιθυμοῦντες ἀπευθυνθήτωσαν Boulevard des Italiens, 4.

CHEMINS DE FER DE L'EST ET DU NORD.

VOYAGE A PRIX RÉDUITS

POUR VISITER LES

BORDS DU RHIN ET LA BELGIQUE

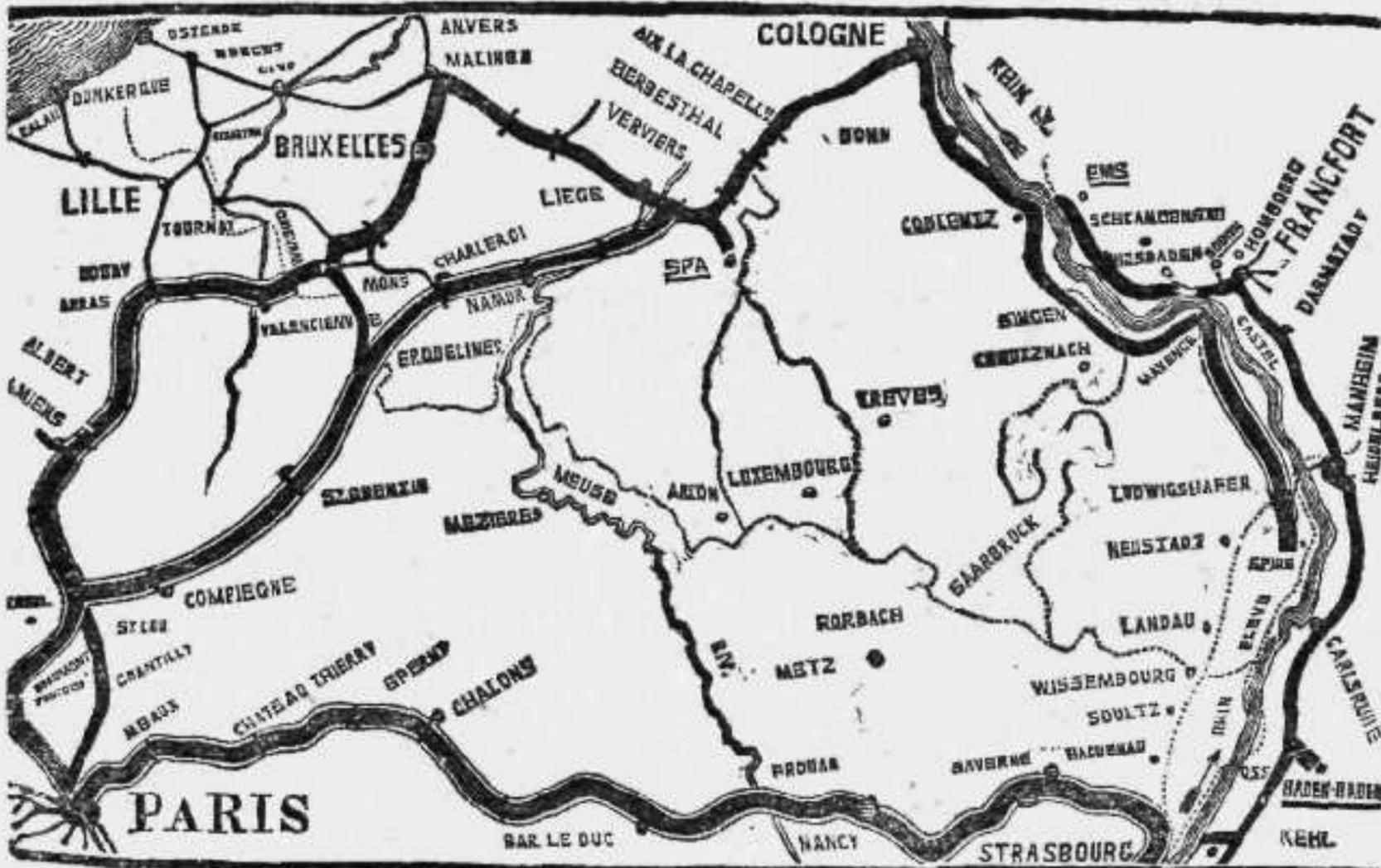
Prix du BILLET en 1^{re} Classe, valable pendant un mois,

En partant par le Chemin de Fer de L'EST et revenant par le Chemin de Fer du NORD

ET RÉCIPROQUEMENT

130 fr.

Avec faculté de visiter toutes les villes du parcours et notamment :



Baden-Baden,
 Carlsruhe,
 Heidelberg,
 Mannheim,
 Darmstadt,
 Francfort,
 Mayence,
 Coblenz,
 Bonn,
 Cologne,
 Aix-la-Chapelle,
 Liège, Spa,
 Bruxelles,
 Amiens, Douai,
 Compiègne,
 Saint-Quentin,
 Chalons,
 Bar-le-Duc,
 Nancy,
 Strasbourg,

S'adresser, pour les Billets, à Paris, Gares du Nord et de l'Est, et dans toutes les principales villes du parcours où l'on trouve le prospectus détaillé du voyage.

EXMAN

ΧΡΥΣΟΧΟΟΣ ΤΗΣ ΑΥΤΟΥ ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΗΤΟΣ
ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΤΟΥ Α΄

EN PARISIΟΙΣ, 13, BOULEVARD DES CAPUCINES.

—

Ὁ Κύριος Ἐχμαν χρυσοχόος τῆς Αὐτοῦ Μεγαλειότητος τοῦ βασιλέως Γεωργίου τοῦ Α΄ ἔχει τὸ αὐτοῦ κατάστημα εἰς τὸ κεντρικώτατον μέρος τῶν Παρισίων, πλησίον τοῦ Grand-Hôtel ἀπέναντι τοῦ νέου Grand-Opéra, εἰς τὸ δεύτερον πάτωμα τῆς οἰκίας τοῦ Tahan. Ὁ Κ. Ἐχμαν μὴ ἔχων ἐξοδα πολυτελοῦς διατηρήσεως ἰσογείου καταστήματος πωλεῖ ΔΕΚΑ-ΠΕΝΤΕ ΜΕΧΡΙΣ ΕΙΚΟΣΙ ΤΟΙΣ ΕΚΑΤΟΝ ΕΥΘΗΝΟΤΕΡΟΝ τῶν ἄλλων χρυσοχόων τῆς rue de la Paix καὶ τοῦ Palais-Royal. *

J. HEIMANN

Joillier-Bijoutier

DE SA MAJESTÉ LE ROI DES HELLÈNES.

—

13, BOULEVARD DES CAPUCINES, 13.

Au deuxième étage au-dessus de l'entre-sol.

—

PARIS.



EXMAN

HEIMANN,

Χρυσοχόος τῆς Αὐτοῦ Μεγαλειότητος
τοῦ βασιλέως τῶν Ἑλλήνων Γεωργίου τοῦ Α΄.

SERVICE DES PAQUEBOTS-POSTE

DE LA NAVIGATION A VAPEUR DU LLOYD AUTRICHIEN.

DÉPARTS DES PAQUEBOTS DE TRIESTE :

- Pour Constantinople, tous les samedis, à 2 heures après-midi.
- » Alexandrie, le 5, le 12, le 20 et le 28 de chaque mois, à 10 heures du matin, par Corfou. Les départs du 5 et du 20 sont en correspondance directe avec les départs de la Company P. et O. de Suez à Bombay, et les départs du 12 et du 28 avec les bateaux pour Calcutta, la Chine, les Colonies hollandaises et Manille. La communication avec l'Océanie, Maurice et la Réunion a lieu avec le départ du 28 du mois.
 - » Corfou, Syra, Athènes, la Candie, Chio, Smyrne, Metelino, Tenedos, les Dardanelles, Gallipoli, Galatz, Ibraïla, Sulina, Tultscha, Kustendje, Odessa, Varna, Burgas, Beyrouth, Caïfa, Jafa, tous les samedis, à 2 heures après-midi.
 - » Trapezonte, Samsun, Ineboli, Chypre, Rhodes, Salonique, Lagos, Cavalla et Voto, tous les deux samedis, à 2 heures après-midi.
 - » Ancône et les Iles Ioniennes, tous les mercredis, à 4 heures après-midi.
 - » Venise, tous les mardis, jeudis et samedis, à minuit.
 - » L'Istrie, tous les mardis et samedis, à 9 heures du matin, et tous les jeudis, à 5 heures du matin.
 - » La Croatie, tous les mardis, à 9 heures du matin.
 - » La Dalmatie, tous les mardis, à midi.
 - » jeudis, à 5 heures du matin.
 - » samedis, à midi.
 - » L'Albanie, tous les jeudis, à 5 heures du matin.
 - » samedis, à midi.

N. B. Les marchandises destinées pour les Indes et l'Océanie doivent être affranchies à Trieste. Les marchandises pour Smyrne et la Syrie ne pourront être chargées qu'avec le bateau partant le mercredi pour Ancône, etc.

Pour les autres places du Levant, tous les samedis.

ΑΥΣΤΡΙΑΚΑ ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ ΤΟΥ ΛΟΪΔ.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚ ΤΕΡΓΕΣΤΗΣ.

- Διὰ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΝ, τὸ Σάββατον, ὥραν 2 μ. μ.
- » Ἀλεξανδρείαν, τὴν 5, 12, 20, καὶ 28 ἐκάστου μηνὸς, ὥραν 10 π. μ.
 - » Κερκυραν, Σύρον, Ἀθῆνας, Κρήτην, Χίον, Σμύρνην, Μιτυλήνην, Τενεδόν, Δαρδανελλία, Καλλιπόλιν, Γαλατζίον, Βραϊλλαν, Σουλίνα, Τουατζα, Κουστενάζε, Οδησσόν, Βαρναν, Βηρυτόν, Καίσαφα, Ἰωπὴν, τὸ Σάββατον ἐκάστης ἐβδομάδος ὥραν 2 μ. μ.
 - » Τραπεζοῦντα, Σαμψοῦντα, Ἰνέμπολιν, Κύπρον, Ροδόν, Θεσσαλονικίην, Βολόν, κ. τ. λ., κατὰ δεκαπενθημερίαν, ἡμέραν Σάββατον, ὥραν 2 μ. μ.
 - » Ἀγκῶνα καὶ Ἰονίους Νήσους, τὴν τετάρτην ἐκάστης ἐβδομάδος, ὥραν 4 μ. μ.

ΣΗΜ. Αἱ εἰς Σμύρνην καὶ Συρίαν ἀποστελλόμεναι πραγματεῖαι δὲν φορτόνονται εἰ μὴ ἐπὶ τῶν ἀτμοπλοίων τῶν ἐκπλεόντων τὴν τετάρτην διὰ τὸν Ἀγκῶνα.

Αἱ φορτώσεις διὰ τὰ ἄλλα μέρη τῆς Ἀνατολῆς γίνονται τὸ Σάββατον ἐκάστης ἐβδομάδος.